

# Karta bezpieczeństwa AWX TRANS YELLOW

---

Karta bezpieczeństwa dla 17/12/2008, przegl±d 2

---

## 1. IDENTYFIKACJA PRODUKTU I FIRMY

Nazwa handlowa: AWX TRANS YELLOW

Kod handlowy: 4010402

Typ produktu i zastosowanie: PODKŁAD WODNY

Dostawca:

Sherwin Williams Automotive Europe S.p.a.- Via Guardapasso, 1 - 04011 Aprilia (LT) - ITALY

Numer telefonu w celu pilnych wezwañ firmy i/lub oficjalnego organu konsultacyjnego:

Sherwin-Williams Automotive Europe S.p.a. - Tel. +39/06928901

Poison centre-Università di Roma, Policlinico Umberto I- Tel. 06/490663

Kompetentnej osoby odpowiedzialnej za kartę charakterystyki:

Sherwin@sherwineu.com

<SDS\_RESP,1,1,,1>

---

adne specyficzne niebezpieczeństwo nie objawia się przy normalnym stosowaniu.

---

Charakterystyka chemiczna: AWX TRANS YELLOW

Substancje zawarte niebezpieczne dla zdrowia zgodnie z zarządzeniem 67/548/CEE i późniejszymi dostosowaniami lub co do których istnieje przyjęte ograniczenia w zakresie ekspozycji:

3.32 % 2-(2-metossietossi)etanolo; dietilene glicol monometil etere

N.67/548/CEE: 603-107-00-6 CAS: 111-77-3 N.EC: 203-906-6

Repr. Cat. 3; R63

3 % 1-Metossi-2-propanolo

N.67/548/CEE: 603-064-00-3 CAS: 107-98-2 N.EC: 203-539-1

R10; substancja z limitem wyznaczonym przez Wspólnotę Europejską w odniesieniu do ekspozycji w miejscu pracy

2 % 2-Butossietanolo

N.67/548/CEE: 603-014-00-0 CAS: 111-76-2 N.EC: 203-905-0

Xn,Xi; R20/21/22-36/38

---

## 4. | RODKI PIERWSZEJ POMOCY

Kontakt ze skór±:

Umyć obficie wod± i myd±em.

Kontakt z oczami:

Natychmiast umyć wod± przez przynajmniej 10 minut.

Pożgnięcie:

4010402/2

Page 1 of 4

## Karta bezpieczeństwa AWX TRANS YELLOW

Spowodować wymioty. NATYCHMIAST DOKONAĆ BADANIA LEKARSKIEGO, pokazując kartę norm bezpieczeństwa.

Możliwe jest podanie czynnego węgla zawieszonego w wodzie lub oleju wazelinowego mineralnego do użyciu medycznego.

Wdychanie:

Przewietrzyć pomieszczenie. Natychmiast usunąć pacjenta ze skażonego otoczenia i trzymać go w stanie odpoczynku w miejscu dobrze przewietrzonym. W razie zżego samopoczucia skonsultować się z lekarzem.

---

### 5. | RODKI PRZECIWPÓŁAROWE

Zalecane gaśnice:

Woda, CO<sub>2</sub>, Piana, Proszki chemiczne w zależności od materiałów objętych ogniem.

Gaśnice zakazane:

Wodna w szczególności.

Ryzyko spalania:

Unikać wdychania dymów.

Środki ochrony:

Zastosować osłony na drogi oddechowe.

---

### 6. | RODKI W RAZIE PRZYPADKOWEGO WYDOSTANIA SIĘ

Środki ostrożności indywidualne:

Założyć rękawice i odzież ochronną.

Środki ochrony środowiska:

Zasklepić ubytki przy użyciu ziemi lub piasku.

Jeśli produkt jest rozpuszczony w spływie wodnym, sieci kanalizacyjnej lub skazi podłoże terenowe lub roślinność, powiadomić o tym kompetentne władze.

Metody oczyszczania:

Jeśli produkt jest w formie płynnej, uniemożliwić aby penetrował w sieci kanalizacyjnej. Zebrać produkt do ponownego użycia, jeśli to możliwe, lub do likwidacji. Ewentualnie wchłoniąć go przy użyciu materiału obojętnego.

Po zebraniu, umyć wodą zainteresowaną strefę i materiały.

---

### 7. MANIPULACJA I MAGAZYNOWANIE

Środki ostrożności przy manipulowaniu:

Unikać kontaktu i wdychania oparów. Zobacz również następny paragraf 8.

Podczas pracy nie jeść ani nie pić.

Warunki składowania:

Wskazówka dla pomieszczeń:

Pomieszczenia odpowiednio przewietrzane.

---

### 8. KONTROLA EKSPOZYCJI/ OCHRONY INDYWIDUALNEJ

Środki ostrożności:

Odpowiednio przewietrzyć pomieszczenia gdzie produkt jest przechowywany i/lub manipulowany.

Ochrona dróg oddechowych:

Nie konieczna przy normalnym użyciu.

Ochrona rąk:

Nie konieczna przy normalnym użyciu.

## Karta bezpieczeństwa AWX TRANS YELLOW

### Ochrona oczu:

Nie konieczna przy normalnym użytkowaniu. Działanie, mimo wszystko według dobrych praktyk pracowniczych.

### Ochrona skóry:

Żaden szczególny środek ostrożności nie musi być zastosowywany przy normalnym użytkowaniu.

### Ograniczenia ekspozycji zawartych substancji:

#### 1-Metossi-2-propanolo

VLE 8h: 375 mg/m<sup>3</sup> - 100 ppm VLE short: 568 mg/m<sup>3</sup> - 150 ppm TLV TWA: 100 ppm  
- 368,59 mg/m<sup>3</sup> TLV STEL: 150 ppm - 552,88 mg/m<sup>3</sup>

#### 2-Butosietanolo

VLE 8h: 98 mg/m<sup>3</sup> - 20 ppm VLE short: 246 mg/m<sup>3</sup> - 50 ppm TLV TWA: 20 ppm, A3  
- 96,66 mg/m<sup>3</sup>, A3 TLV STEL: A3

---

## 9. WŁAŚCIWOŚCI FIZYCZNE I CHEMICZNE

Aspekt i kolor:	Płynny-żółty
Zapach:	Rozcieńczalnik
pH:	8.5
Temperatura topnienia:	N.A.
Temperatura wrzenia:	100-194°C
Temperatura zapalania:	100 °C
Zapalenie się ciecia stałego/ gazy:	N.A.
Właściwości wybuchowe:	N.A.
Właściwości wspopaliwowe:	N.A.
Ciężnienie pary:	N.A.
Gęstość relatywna:	1,040 Kg/l
Rozpuszczalność w wodzie:	N.A.
Rozpuszczalność w tłuszczach:	N.A.
Współczynnik rozkładu (n-oktanol/woda) :	N.A.
Gęstość oparów:	N.A.

---

## 10. STABILNOŚĆ I REAKCYJNOŚĆ

### Warunki, których należy unikać:

Stabilne w normalnych warunkach.

### Substancje, których należy unikać:

Nic szczególnego.

### Niebezpieczeństwo rozkładu:

---

## 11. INFORMACJE TOKSYKOLOGICZNE

Nie istnieją do dyspozycji dane toksykologiczne o samym preparacie. Należy, w związku z tym brać pod uwagę stężenie pojedynczych substancji w celu określenia efektów toksykologicznych wynikających z ekspozycji na preparat.

Poniżej przedstawione są informacje toksykologiczne dotyczące głównych substancji znajdujących się w preparacie:

---

## 12. INFORMACJE EKOLOGICZNE

Stosować według prawidłowych praktyk roboczych, unikać rozpraszania produktu w

# Karta bezpieczeństwa

## AWX TRANS YELLOW

środowisku.

---

### 13. UWAGI NA TEMAT LIKWIDOWANIA

Odzyskiwać je jeśli to możliwe. Działać według obowiązujących przepisów lokalnych i krajowych. Tam gdzie zastosowalne należy odnieść się do następujących norm: 91/156/EWG, 91/689/EWG, 94/62/WE z późniejszymi zmianami.

---

### 14. INFORMACJE NA TEMAT TRANSPORTU

Towar nie jest zaliczany do niebezpiecznych zgodnie z normami o transporcie.

---

### 15. INFORMACJE NA TEMAT PRZEPISÓW

1999/45/EC (Klasyfikacja i Etykietowanie):

Polecenia specjalne:

Karta charakterystyki dostępna dla użytkowników profesjonalnych na żądanie

Tam gdzie zastosowalne należy odnieść się do następujących norm:

Dyrektywy 2003/105/EC ('Działalność związana z niebezpieczeństwem poważnych wypadków') z późniejszymi zmianami.

---

### 16. INNE INFORMACJE

Główne źródła bibliograficzne:

ECDIN - Dane chemiczne dotyczące warunków środowiskowych i Sieć Informacyjna -

Zrzeszony Ośrodek Badań, Komisja Wspólnoty Europejskiej

SAX NIEBEZPIECZNE WĘGIELNIA I CIWOLIWA MATERIAŁÓW PRZEMYSŁOWYCH - Wydanie ósme- Van Nostrand Reinold

ACGIH - Wartości Graniczne Progowo - Wydanie z roku 1997

Informacje w nim zawarte opierają się na naszej wiedzy w wyżej wymienionym dniu. Dotyczą wyłącznie wskazanego produktu i nie tworzą gwarancji szczególnych jakości.

Użytkownik powinien upewnić się o przydatności i kompletności tych informacji w związku ze specyficznym użyciem, do którego jest on przeznaczony.

Ta tablica anuluje i zastępuje jakkolwiek poprzednią edycję.